

ڈاکٹر عبدالرشید صاحب پی اپنے دُی جامعہ کراچی

تحریک روشنیہ اور قیام پاکستان ایک تاریخی مرطاب

تحریک روشنیہ اور اس کے بانی کے بارہ میں مختلف رائے پائی جاتی ہے۔ یہ ایک متنازعہ شخصیت ہے۔ ادارہ الحق کا پیش نظر مقامے سے اتفاق ضروری نہیں بحث و تجھیس سے کئی لمحے کھل کر سامنے آ جاتے ہیں۔ انہماں خیال کی دعوت دی جاتی ہے۔ — ادارہ

دوسری صدی ہجری کا زمانہ تحریک اجیلتے دین اور تحریک پاکستان میں بڑی اہمیت کا حوالہ ہے یہی وہ دور ہے جس میں اگر ایک طرف مغل شہنشاہ جلال الدین اکبر دین الہی کا فتنہ برپا کر کے مسلمانوں کو ایک بڑے امتحان سے دوچار کرتا ہے اور اس دور کے صوفیا اور علماء حق اس کے مقابلے میں سینہ سپر ہو جاتے ہیں۔ تو دوسری طرف سے دہلی سے سینکڑوں میل دور صوبہ سرحد کے صوفیا کے کرام نے نہ صرف ان بد عقید گیوں کا پہنچان سے مقابلہ کیا بلکہ تحریک روشنیہ کے مجاہدین نے تلوار کے ذریعے شاہی فوج کے چھکے چھڑا دئے اور اس علاقے کے جیا کے مسلمانوں کی بہادری کو جذبہ جھاؤ دیا اور یہ اسی تحریک کی کوشش تھی جو آگے چل کر قیام پاکستان کا سبب بنی۔ لیکن مرنے سے دوری، دشوارگذار علاقوں کے سبب اور پتوہ زبان سے عدم واقفیت کی وجہ پر ان حضرات کی خدمات کو تاریخ میں وہ مقام نہ دیا گیا جس کے یہقدار تھے۔ بالخصوص اس دور کی دو اہم شخصیتوں پاہنچید انصاری (پیر روشن) اور سید علی ترمذی (پیر بابا) کی خدمات کو یا تو کیس نظر انداز کرو یا گیا یا پھر ان کے خلافہ کے باہمی جھگڑوں کو بچ میں لا کر اس تحریک کو پس پردہ ڈال دیا گیا۔

زیر نظر مضمون میں پاہنچید انصاری کی تحریک پر روشنی ڈالتے ہوئے اور ان کے مخالفین کے عائد کردہ اذانت کا جواب دیتے ہوئے اس تحریک کی اہمیت کو واضح کیا جا رہا ہے۔

تعارف | پاہنچید انصاری جنہیں پیر روشن بھی کہا جاتا ہے تحریک روشنی کے بانی تھے۔ آپ کا سلسلہ

بھاری یہ آرزو انگریزوں کی بھلائی یا ان کی خوشنامد کی وجہ سے نہیں بلکہ اپنے ملک کی بھلائی اور بہتری کے لئے ہے ॥

یہ بات ایسی حقیقی کہ مسلمان تو مسلمان، انگریز بھی چونکہ پڑے کہ سید صاحب کیا فرماتے ہیں۔ دل میں خوش ہوتے ہوں گے کہ ایسا مغلیق اور وفادار وکیل انہیں اپنی قوم اور حکومت کا، اقتدار کے حکومت میں کاہر ہے کوئے کاہر یہ اپیچھے جب اخبار میں سر ایلفروڈ لفیٹنٹ گورنر کی نظر سے گزری اور اس کے بعد سر سید سے ملاقات ہوئی تو اس نے کہا۔

”تم نے یہ عجیب سرح کی اپیچھ دی تھی؟“

سر سید نے جواب دیا ۔۔۔ شناور محبوب ہو مگر غلط نہیں تھی۔“

جو لوگ سر سید کو بانیان آزادی میں شمار کرتے ہیں انہیں سر سید کے ان بیانات و مفہومات پر غور کرنا چاہئے اور اس پہلو پر بھی نظر ڈال لینی چاہئے کہ حقیقی بانیان آزادی اور سرفروشنان فرم اور جان شنازان وطن سلطان ٹیپو اسرار حکومت اور بہادر شاہ تظفروغیرہ کے بارے میں ان کے خیالات کیا تھے؟ اور اس کے برلن علامان وطن جعفر و صادق وغیرہ کی سیاست اور عقل و فراست اور ان کی ملی بھی خواہی کو انہوں نے جو خراج تحسین پیش کیا ہے کس سے چھپا ہوا ہے؟ جنگ آزادی ۱۸۵۷ کے مجاہدین کو وہ کون سی گلی ہے جسے سن کر وہی کے شرفا زنگا ہیں نیچی مکریں۔ اور سر سید نے تحریر مکری ہو۔ انگریزوں کو استحکام بخشش کے لئے انہوں نے تحریر و تقریر کی کس صلاحیت کو نہیں آزمایا ہے ”لال محمد نز“ ان کے نزدیک ملک و قوم کی علمی، تعلیمی، سماجی خدمات انجام دینے والے تھے یا، ۱۸۹۸ء میں اور بعد میں ملک و قوم کے جذبات کے خلاف انگریزوں کی حکومت کی جوں ماضیو طور کرنے والے ملک و قوم کے غدار تھے؟ ۱۸۹۸ء میں اپنی دفات تک علی گڑھ کا رجھ کے طلبہ میں حریت پسندی کے ہزار کو وبا دینے کی کوشش میں انہوں نے کون سی سرساٹھا رکھی تھی؟ دنیا کے اسلامی ممالک خصوصاً تر کی اور منصب خلافت سے عقیدت اور رشتہ اخوت اسلامی کا احترام اور اس کے لئے ایسا رہ مسلمان مہندی کی بہیش سے ایک خصوصیت رہی ہے۔ سر سید نے اس تعلق کے ایک ایک رشتنے کو منقطع کرنے اور صرف ہندوستان کی پر ٹش حکومت سے مسلمانوں کو اپنے رشتہ عبودیت استوار کرنے کے لئے عقل و منطق کے لئے جس حریب کو نہیں آزمایا؟ ان عظیم الشان خدمات اور بند خیالات کے بعد بھی سر سید کو بانیان آزادی میں شمار اور آزادی کی تاریخ میں سب سے اوپر امام مقام دیا جا سکتا ہے؟ جو حضرات سر سید کو تقریر پاکستان کے بانیوں اور مجاہدین آزادی میں شمار کرنے کی کوشش کرنے ہیں وہ ان کے متعدد ایسے اقدامات و بیانات کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ جن سے جغرافیائی بنیاد پر قوم کی تشکیل کے نظریے کی پر زور دلات کی کی ہے وہ نہیں سوچتے کہ سر سید کے مستقل افکار، ان کی پوری زندگی اور علامانہ سیرت کو نظر انداز کر کے بعض جزوی بغیر متعلق اور غیر ایم واقعات سے استدلال کر کے تاریخ پر کتنا بڑا ظلم کر رہے ہیں۔ وہ یہ بھی نہیں سوچتے کہ سنی نسل پر جب مطالعہ و تحقیق کی راہیں کھلیں گی اور ان کے قلم کے فریب کا پردہ چاک ہو گا تو وہ ان کے متعلق کیا راتے قائم کرے گی؟ (باقی مطلب)

تاقاضی خان - لوگ کہتے ہیں کہ تمہارا بیان ہے کہ مجھ پر وحی کے ذریعہ کتاب نازل ہوئی ہے اور اس میں چالیس پارے ہیں -

بایزید - مخالفین غلط کہتے ہیں۔ میں نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے الہامی طریقہ پر میرے دل پر ایک کتاب نازل کی ہے جس کا نام خیرالبیان ہے جس میں چالیس بیانات ہیں جس طرح کعبہ القادر جیلانی "پر الہامی طور پر غوثیہ نازل ہوئی۔ عالم طور پر لوگ الہام اور وحی میں فرق نہیں سمجھ سکتے۔ اس لئے میں وحی کہتے ہیں - اور میرے حاسدین حسد کی بناء پر یہ طعنہ دیتے ہیں کہ مجھ پر وحی نازل ہوئی ہے۔ اس گفتگو کے بعد بایزید نے مرزا ید وضاحت کرنے ہوئے کہا۔

"میرا طریقہ اوپسیہ ہے اور رسالت مآپ صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل اللہ تعالیٰ نے مجھ کچھ عنایت فرمائی ہے۔" تجھے علمِ دنی سے بہرہ درکیا اور قرآن کے معانی مجھ پر کھول دئے گے۔ تاقاضی خان اس گفتگو کے بعد بایزید کو مرزا حکیم کے پاس لے کر آئے اور کہا اے مرزا حکیم یہ شخص مردِ کامل اور ہے اور حاسدِ دل نے اس پر احتراع کیا ہے۔

بہمن تک اس بات کا تعلق ہے کہ کیا پیر بابا اور ان کے خلیفہ اخوند درویزہ نے ذاتی بنا پر اس تحریک کی مخالفت میں بڑے ثوفق سے یہ کہا جا سکتا ہے کہ اخوند درویزہ اور بایزید کی باہمی مخالفت اس بنا پر من ایزید نے اخوند درویزہ کی شخصیت پر کوئی حرفاً گیری کی تھی یا اس کے ہاتھ سے کوئی تکلیف پہنچی تھی دوال کو کیا یہ اختلافات مناسب تھے یا انہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں۔ اس سے قبل مسئلہ وحدۃ الوجود اور مخالفین کے درمیان یہ اختلافات روچکے ہیں۔ اور جس طرح بایزید پہلی شخصیت نہ تھی کہ جس نے وجود کے مسئلہ پر اپنے مسلمان کی بنیاد پر کھی اسی طرح پیر بابا اور اخوند درویزہ کی مخالفت بھی کوئی تھی نہ تھی۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ حضرات جو اس عقیدے سے متفق نہ تھے انہوں نے بھی تنقید ادب و احترام کو ملحوظ رکھا ہے۔

مشتمل حضرت بحدِ دالِف ثانی وحدۃ الوجود کے رد میں فرماتے ہیں۔

اعیا رصوفیہ کے نزدیک اللہ کے مظاہر ہیں اور بہ بات علماء کو بھی لپسند ہے لیکن فرق یہ ہے کہ علماء اس شے پر سہیز کرتے ہیں تاکہ حلول اتحاد کا وہم پیدا نہ ہو۔ صوفیہ اور علماء دونوں کے خیال میں شیار کا وجود میں نہیں ہے۔ صوفیہ اس وجود کو وہم کہتے ہیں کیونکہ زمانہ روح میں یہ حق تعالیٰ کے وجود کے بغیر اور کچھ یہ کہتے اور علماء وحدۃ الوجود کے لفظ سے اس لئے کرتاتے ہیں تاکہ کوتاہ نظری کے اس پیمانے سے اثواب کے منکر نہ موجا میں۔ اسی طرح شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے ابن عزیزی کے خیقدہ وحدۃ الوجود

نسب اکتیسویں واسطے سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحابی حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچتا ہے یہ

بایزید جاندھر میں پیدا ہوئے (۱۳۵ھ) لیکن آپ کے والد نے ایک پیدائش کے بعد صوبہ سرحد کے علاقہ جنوبی وزیرستان کو ہجرت کی تو بایزید نے یہیں پورش پائی۔ تو تکمیل علم کے بعد تو گول کی اصلاح کا بیڑہ اٹھایا آپ کی ان کوششوں نے ایک تحریکی صورت اختیار کرتے ہوئے اس خطے کے مسلمانوں پر اس کے اپنی ثقافتی مذہبی اور سیاسی اثرات چھپوڑے۔

روشنیہ تحریک کی بڑھ چڑھو کر مختلف پریبا اور ان کے خلیفہ انوندرویزہ نے کی۔ انوندرویزہ نے بایزید پر حسب ذیل الراتات عائد کئے ہیں۔

"بایزید کا عقیدہ باطن مقا۔ اپنی اتباع میں کوئی کام دشی تھا۔ اپنی کتاب خیرالبيان کو الہامی کہتا کہ یہ خدا نے مجھ پر نازل کی ہے۔ اس کی کتابوں میں اکثر حادیث موضوع ہیں۔ اس نے فی جو گیوں سے عقیدہ تنازع کا اثر قبول کیا۔ جس میں انسان اپنے اعمال کی بنا پر مختلف حسم بدلتا ہے۔ اور جیوں کی شکل بھی اختیار کر لیتا ہے۔ جشن و نشر کا منکر تھا اور کہتا تھا کہ جو جسم حلال یا حرام میں بڑھے اگر ایک مرتبہ فنا ہو جائے تو دوبارہ زندہ نہیں ہو سکتا۔ جو لوگ اس کے مرید ہو جاتے وہ آخر کار نمائ اور نیک اعمال حضور کے بوٹ مارے بد کاری اور علماء کی مختلف پرانترا آتے۔"

انوندرویزہ نے بایزید پر جو الراتات عائد کئے ہیں اگر غیر جانب داری کے ساتھ ان کا جائزہ لیا جائے تو ان کی کوئی حقیقت معلوم نہیں ہوتی۔ ان میں سے اکثر الراتات کا جواب بایزید انصاری نے بذات فودا اس وقت دیا جب مرزا حکیم حکمران کابل کے کتبہ پر قاضی خان نے جو اس وقت کے جنید عالم اور صوفی تھے بایزید سے پچھسوالت کئے ان دونوں حضرات کی گفتگو کو چھاس طرح ہوئی۔

"قاضی خان۔ سننا گیا ہے کہ تم کہتے ہو کہ مجھ پر محی آتی ہے۔

بایزید۔ غلط کہتے ہیں میں تو کہتا ہوں کہ مجھ پر الہام ہوتا ہے۔ اور میں غذیب کی آواز سنتا ہوں۔"

"قاضی خان۔ تم وسوسہ والہام اور آواز رحمانی اور شیطانی میں کس طرح فرق سمجھتے ہو۔"

بایزید۔ میں الہام و سوسہ اور ندائے رحمانی اور شیطانی میں حدیث اور مشائخ کے اقوال سے فرق معلوم کرتا ہوں۔ جو ندا اور الہام آیات قرآنی، حدیث اور اقوال مشائخ کے مطابق ہو اسے ندائے رحمانی اور الہام سمجھتا ہوں اور جو آیات قرآنی اور حدیث کے مطابق نہ ہو اسے شیطان مددو کی پہاڑ مانگتے ہوئے رد کر دیتا ہوں۔"

لے گے عوام میں ترقی کیلئے نفس، حسن، اخلاق، بلندی سعیت و کردار، تفکر و تعلق اور حصول علم کے جذبات ابھارے اور اس طرح پورے معاشرے میں مذہبی لگن پیدا کی جس کا اشراج بھی اس خطے میں موجود ہے اور یہاں کی اکثریت صحیح معنوں میں اسلامی اقدار کا نمونہ پیش کرتی ہے۔

ادبی اور ثقافتی اشتراطات | خراط التوجیہ - خیرالبيان اور فخر الطالبین یا یزیدی کی وہ تصانیف ہیں جن کی پہلے سے عوام اور خواص دونوں میں علمی اور ادبی صلاحیتیں پیدا ہوئیں۔ خاص کر خیرالبيان جو لپشتی کی سب سے اہمی کتاب ہے۔ جو آج تک پوری ہٹک پہنچی ہے اور لپشتی ادب کا سارا سلسلہ بھی اسی کتاب پر شروع ہوتا ہے۔ بلکہ خوشحال خان خٹک نے تو یہاں تک کہہ دیا ہے کہ اس دور کے دیگر علماء اور نقاد یا یزید کی خیرالبيان کو سمجھو سکی نہیں سکا۔

"اخوند در ویزہ نے پیر روشن یا یزید انصاری کی خیرالبيان کو دیکھا یہیں اس کے مفہموں کو زندگی سکتے۔" یہی ادبی جیشیت کا اندازہ اس سے بھی کیا جاسکتا ہے کہ خیرالبيان میں وہ بیک وقت عربی، فارسی اہنگی، لپشتی کی عبارات کا استعمال کرتے ہیں۔ اس طرح یا یزید نے ان تصانیف سے عوام اور خواص دونوں میں اہمی اور ادبی صلاحیتیں پیدا کیں۔ تاکہ وہ پیشتو نزبان میں اپنا سر ما یہ چھوڑ جائیں۔ اور یہ ایک مسلم بات ہے کہ جب یہی قومی اخلاقی اعتیار پر غور کرنی ہیں تو فرمودا ہمیں ثقافتی کامیابی حاصل ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ پیشتو سیلیقی کا ارتقاء یا یزید اور ان کے پیر و کاروں ہی کی وجہ سے ہوا۔ ان لوگوں نے پیشتو موسیقی میں بنیادی پیشتو کی۔ اور نئے سڑا بیجاد کتے۔ پر صیغہ را کچھ دہنہ کے شمال مغربی علاقے کے لوگوں کو علم موسیقی کا خدا آنے یہی اہمیت انصاری کے مرید حاجی محمد کے طفیل ملائی۔

سیاسی اشتراطات | الگچہ روشنیہ تحریک ایک غالباً دینی تحریک تھی یہیں ایک واقعہ نے اس تحریک کو سیاسی ہماہہ بنتا ہے۔ اور پھر پورے یہی ایک صدری تک ہندوستان کے حکمرانوں کو اس تحریک کے ختم کرنے میں اپنی پوری وقت استعمال کرنی پڑی۔ اس واقعہ کا ذکر یا یزید کی خود نوشت سوانح عمری میں اس طرح کیا گیا ہے۔

ایک قافلہ ہندوستان سے واپس کا بدل جا رہا تھا کہ راستے میں اس نے پڑا اور کیا۔ جہاں یا یزید کے انتہائی بیویش مرید ہے تھے۔ قافلہ والوں کی حرکات و سکنات سے انہوں نے اندازہ کیا کہ یہ لوگ غلط آخذت سے شکل غافل ہیں۔ جس پر ان لوگوں نے قافلہ والوں پر حملہ کر کے ان کا مال و متنازع ضائع کر دیا۔ کا بدل کی حکومت نے اور یہی کارروائی کی اور ان لوگوں کو قتل کر کے ان کے بمال بچوں کو گرفتار کر کے کا بدلے گئے جس پر پارہ نے انہیں کی حکومت سے تحریری احتجاج کیا۔ کا بدل کی حکومت نے پشاور کے حاکم کی معرفت یا یزید کی گرفتاری کا اعلان دیا۔ یا یزید کا محاصرہ کیا گیا یہیں یا یزید معاصرہ تواریخ کی پہاڑیوں میں چلتے گئے اور اس پہلے معرکے

کار دیکھا ہے یہ ملکی طریقہ سے اخوند درویزہ کی طرح سخت کلامی اختیار نہیں کی اور اخوند درویزہ کی اسی سخت کلامی سے بایزید کے معتقدین نے فائدہ اٹھایا اور یہ تاثر دینے کی کوشش کی کہ پیر بابا اور ان کے ساتھیوں کی مخالفت مغل حکمرانوں کی ہمدردی میں تھی۔ جب ایسا نہیں تھا اس لئے کہ جب بایزید نے اکبر کو مذہبی شخصیت کی حیثیت سے اپنے افکار سے آگاہ کیا اُکبر نے بایزید کو ہر ممکن تعاون کا نہ صرف یقین دلایا بلکہ نہایت واضح طور پر کہا کہ میں نے شیخ کی پروپری قبول کی اور جو خدمت وہ کہیں میں بجا لانے کے لئے تیار ہوں اور پھر تھالف بایزید کے لئے بھجوائے اور اس کے خلیفہ کو بھی خلعت سے نوازا گی۔

اگر پیر بابا اکبر کے اپنے نامندرے ہوتے تو اکبر بایزید کو مذہبی شخصیت کی حیثیت سے یکسے قبل کرتا۔ اکبر نے تو روشنیہ تحریک کی مخالفت اس وقت کی جب اسے اپنا سیاسی اقتدار لگھتا ہوا نظر آیا۔ جہاں بایزید کی تحریک کا تعلق ہے تو اس خطے کے رہنے والوں پر اس کے مذہبی معاشرتی ادبی اتفاقی اور سیاسی اثرات مرتب ہوئے۔

مذہبی اور معاشرتی اثرات [بایزید نے اپنی تحریک خود اعتمادی اور روحانی ترقی کی بنیاد پر شروع] انہوں نے محسوس کیا کہ ان کا اور ہر مسلمان کا فرض ہے کہ لوگوں کو اللہ کی وحدانیت کی تعلیم دیں تاکہ لوگ اپنی روش چھوڑ کر صحیح را اختیار کریں۔ لوگوں نے ان کی دعوت پر بیک کہا اور خالص دین کی اشاعت کے سینہ سپر ہو گئے۔ اور یہ تعلیم دی کہ ظاہری عبادات کا کوئی اثر نہیں ہے تو اجنب تک کہ انسان پدقی طہارت، قلب صفائی اور روحانی ترقی کیہ حاصل نہ کرے۔

بایزید کی اس تعلیم و تربیت کا یہ اثر ہوا کہ لوگوں نے غلط روایات کو ترک کر دیا۔ حصول علم اور عبادا کے شوق میں مگن ہو گئے اور اس طرح پورا معاشرہ و حصول نیب و فلاح کی طرف راغب ہو گیا۔ جس کا آخر اخوند درویزہ نے ان الفاظ میں کیا ہے۔

جب میں بایزید کے ہاں ٹھہرا ہوا تھا تو صحیح کی نماز میں وہ آگے ہوا اور اس کے مریدوں نے اس کے نماز پڑھی ہیں اسی طرح بایزید نے حکمرانوں کو اصلاح کی جا ضر راغب کیا۔ تاکہ ان کی اتباع میں عوام اپنی اصلاح کمیں چنان سمجھ بایزید نے مذہبی تبلیغ کافر ریاستہ اس انداز میں ادا کیا۔

اے حکمرانو تھہارے دین اور ایمان کے سلسلہ میں میری عرض ہے کہ میری بات سنو اور وہ یہ شریعت پڑھات قدم رہو اور دوسرے لوگوں کو بھی ثابت قدم رہنے کی تائید کرو تاکہ وہ اخلاص کو اخذ کریں اور فرشتے نیکیوں کی کتاب میں ان کی بہت سی نیکیاں اور احسان لکھیں یعنی دراصل بایزید نے دعوت میں یاد رکھا ہوں، اصرار اور قومی سرداروں کو مخاطب کیا اور اپنے مذہبی افکار کے ذریعہ اس

- تکلیل کے بعد صوبہ سرحد کی وادی سوات کے مقام پاچھے کھلے میں سکونت پذیر ہوئے۔ اور وہیں ۹۹۱ ہجری میں انتقال فرمایا۔ (۷) انوند درویزہ کا نام عبدالرشید تھا آپ پیر بابا کے خلیفہ اور بڑے عالم وزادہ تھے۔ کئی کتب کے مصنف ہیں۔ آپ ۹۲۰ ہجری میں سوات میں پیدا ہوئے اور ۶۳۰ھ، ۱۹۹۰ء میں وفات پائی۔
- ۸۔ انوند درویزہ، تذکرة الابرار والاشرار، پشاور، مطبع محمدی ۱۹۲۰، ص ۲۳۶ تا ۲۴۷
- ۹۔ قاسمی عبد القدوس (مرتب) غیرالبيان، ازبایزید انصاری پشاور پشتتو اکیڈمی ۱۹۹۶، ص ۷۸ تا ۱۱۲
- ۱۰۔ احمد سرہندری مجدد الف ثانی، مکتوبات مجدد الف ثانی امترس مطبع اردو بازار ۱۳۱۴ھ مکتوب ۲ جلد ۲
- ۱۱۔ پیر بابا کے والد سید قیر علی ہمایوں کے دربار میں ایک فوجی عہدے پر فائز تھے۔ اور پیر بابا بھی اکثر اپنے والد کے ہمراہ دربار میں آتے جاتے تھے جس پیریہ کہا گیا کہ پیر بابا مغلوں کے ہلفدار تھے میکن پیر بابا کا عمل اس کی حقیقت نہ ہے جبایزید انصاری کی کتاب تذکرہ میں اس کی تفصیل موجود ہے کہ کس طرح آپ نے درباری زندگی کو خیر باد کیا اور والد سے الگ ہو کر حصول علم و معرفت کے لئے ہندوستان کا سفر کیا۔
- ۱۲۔ مخلص علی محمد (مرتب) حالتامہ ازبایزید انصاری، پشاور پشتتو اکیڈمی لاپریمی سائیکرو فلم و ٹائپ نسخہ
- ۱۳۔ انوند درویزہ تذکرة الابرار والاشرار، محولہ بالا ص ۱۴۲
- ۱۴۔ عبد اللہ کور (مرتب) صراط التوحید، ازبایزید انصاری، پشاور، ادارہ اشاعت سرحد ۱۹۵۲ء ص ۱۳۱
- ۱۵۔ قاسمی، عبد القدوس (مرتب) غیرالبيان، ازبایزید انصاری، پشاور پشتتو اکیڈمی لاپریمی، محولہ بالا ص ۱۶
- ۱۶۔ خٹک نوشمال خان، صوات نامہ، پشاور پشتتو اکیڈمی لاپریمی، مخطوطہ ص ۱۸
- ۱۷۔ غیرالبيان، محولہ بالا کے ص ۱۱۰، میں اسی طرح کی لفتگو درج ہے۔
- ۱۸۔ مخلص، علی محمد (مرتب) حالتامہ ازبایزید انصاری محولہ بالا ص ۳۵۵ - ۲۲۰، ایضاً
- ۱۹۔ یوسفی اسلامی، سرحد اور جدوجہد اکادمی، لاہور، مرکزی اردو بورڈ، ۱۹۸۸، ص ۳۶۳
- ۲۰۔ ندوی، ابوالحسن علی سید، سیرت سید احمد شعبیہ، لکھنؤنامی پرنس ۱۳۳۹ھ ص ۱۹۶
- ۲۱۔ جعفری، مسیح احمد (مرتب) خطیبات قائد اعظم، قائد اعظم محمد علی جناح کا ۱۹۷۹ء میں پشاور کے مقام پر قیامتی جرگہ تھے، خطاب، جسے شعلع ادب لاہور نے ۱۹۷۱ء میں شائع کیا ہے۔

مرکزی مسیحیون کا عضرات سے التہام ہے کہ مفہوم صاف اور خوش خط کا نہ کریں

شکریہ

نظام ہضم کی سہار و برداشت کی ایک حد ہے
اس پر زیادہ بار نہ ڈالنے۔
ہمیشہ سادہ اور زود ہضم غذا کھائیے
لیکن لذت کام وہن آگر بد پرہیزی پر
مائیں ہی کر دے تو اس کے اثرات کی اصلاح کارمینا سے کیجیے۔

کارمینا

بڑھی قبض، گیس، بیٹنے کی جلن
تیرابیت وغیرہ کا اچھا علاج ہے

ہندوستان



Adarts

CAR-6/80